EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 18.11.2004
KOM(2004) 754 galutinis

2004/0266 (AVC)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos ir Vidužemio jūros regiono valstybių susitarimo tarp Europos Bendrijų ir jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės protokolo pasirašymo ir laikino taikymo, siekiant atsižvelgti į Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Vengrijos Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimo tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės protokolo sudarymo, siekiant atsižvelgti į Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Vengrijos Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą

(pateiktos Komisijos)

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

Pagal naujųjų ES valstybių narių Stojimo į ES akto 6 straipsnio 2 dalies nuostatas dėl naujųjų ES valstybių narių prisijungimo prie Europos ir Vidužemio jūros regiono valstybių asociacijos susitarimo susitariama sudarant prie šio susitarimo pridedamą protokolą. Tas pats straipsnis nustato supaprastintą procedūrą, kuria vadovaujantis šį protokolą turi sudaryti Taryba, spręsdama vieningai valstybių narių vardu, ir atitinkama trečioji šalis. Ši procedūra nepažeidžia Bendrijos kompetencijos.

2004 m. vasario 10 d. Taryba patvirtino Komisijos įgaliojimus su Izraelio Valstybe vesti derybas dėl tokio protokolo. Komisijos įsitikinimu šios derybos buvo sėkmingai užbaigtos. 2004 m. balandžio 29 d. Briuselyje Komisija ir Izraelio valdžios institucijos parafavo protokolo tekstą ir 2004 m. gegužės 19 d. iš dalies jį pakeitė.

Pridedami pasiūlymai dėl Tarybos sprendimo dėl protokolo pasirašymo ir laikino taikymo (1) ir dėl Tarybos sprendimo dėl protokolo sudarymo (2).

Pridedamas protokolo tekstas, dėl kurio buvo vedamos derybos su Izraeliu. Svarbiausi protokolo aspektai yra susiję su naujųjų valstybių narių prisijungimu prie ES ir Izraelio asociacijos susitarimo, protokolo dėl žemės ūkio produktų pritaikomųjų pataisų ir naujųjų oficialių ES kalbų įtraukimu.

Komisija prašytų Tarybą patvirtinti pridedamus Tarybos sprendimų dėl protokolo pasirašymo ir sudarymo projektus.

Dėl pritarimo šiam protokolui bus kreipiamasi į Europos Parlamentą.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos ir Vidužemio jūros regiono valstybių susitarimo tarp Europos Bendrijų ir jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės protokolo pasirašymo ir laikino taikymo, siekiant atsižvelgti į Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Vengrijos Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 310 straipsnį, siejant su 300 straipsnio 2 ir 3 dalimis,

atsižvelgdama į naujųjų valstybių narių Stojimo į Europos Sąjungą aktą, ypač į jo 6 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą[1],

kadangi:

(1) Vasario 10 d. Taryba įgaliojo Komisiją Europos bendrijos ir jos valstybių narių vardu pradėti derybas su Izraeliu siekiant padaryti Europos ir Vidužemio jūros regiono valstybių asociacijos susitarimo tarp Europos Bendrijos bei jos valstybių narių ir Izraelio Valstybės pritaikomąsias pataisas, kad būtų atsižvelgiama į naujųjų valstybių narių įstojimą į ES.

(2) Komisijos įsitikinimu šios derybos buvo sėkmingai užbaigtos.

(3) Protokolo teksto, dėl kurio buvo vedamos derybos su Izraelio Valstybe, 13 straipsnis numato, kad šis protokolas iki jo įsigaliojimo taikomas laikinai.

(4) Atsižvelgiant į tai, kad protokolas gali būti sudarytas vėliau, jis turėtų būti pasirašytas Bendrijos vardu ir taikomas laikinai,

NUSPRENDĖ:

[1] OL C […], […], p. […].

1 straipsnis

Tarybos pirmininkas yra įgaliojamas paskirti asmenį(-is), turintį(-čius) teisę Europos bendrijos ir jos valstybių narių vardu pasirašyti Europos ir Vidužemio jūros regiono valstybių susitarimo tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės protokolą, siekiant atsižvelgti į Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Vengrijos Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą. Protokolo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Europos bendrija ir jos valstybės narės susitaria laikinai taikyti šio protokolo sąlygas tuo atveju, jei protokolas bus sudarytas vėliau.

Priimta Briuselyje, […]

Tarybos vardu
Pirmininkas

2004/0266 (AVC)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos ir Vidužemio jūros regiono šalių susitarimo tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės protokolo sudarymo, siekiant atsižvelgti į Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Vengrijos Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 310 straipsnį, siejant su 300 straipsnio 2 ir 3 dalimis,

atsižvelgdama į naujųjų valstybių narių Stojimo į Europos Sąjungą aktą, ypač į jo 6 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą[2],

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą[3],

kadangi:

(1) Europos bendrijos ir jos valstybių narių vardu buvo pasirašytas protokolas, pridedamas prie Europos ir Vidužemio jūros regiono valstybių asociacijos susitarimo tarp Europos Bendrijos bei jos valstybių narių ir Izraelio Valstybės.

(2) Protokolas turėtų būti patvirtintas,

NUSPRENDĖ:

Vienintelis straipsnis

Šiuo sprendimu Europos bendrijos ir jos valstybių narių vardu patvirtinamas prie Europos ir Vidužemio jūros regiono valstybių susitarimo tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių – ir Izraelio Valstybės pridedamas protokolas, siekiant atsižvelgti į Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Vengrijos Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą. Protokolo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

---

[2] OL C […], […], p. […].
[3] OL C […], […], p. […].

Priimta Briuselyje, […]

Tarybos vardu
Pirmininkas

Protokolas, pridedamas prie Europos ir Vidužemio jūros regiono valstybių susitarimo

tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės, siekiant atsižvelgti į Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Vengrijos Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą

Belgijos Karalystė,

Čekijos Respublika,

Danijos Karalystė,

Vokietijos Federacinė Respublika,

Estijos Respublika,

Graikijos Respublika,

Ispanijos Karalystė,

Prancūzijos Respublika,

Airija,

Italijos Respublika,

Kipro Respublika,

Latvijos Respublika,

Lietuvos Respublika,

Liuksemburgo Didžioji Hercogystė,

Vengrijos Respublika,

Maltos Respublika,

Nyderlandų Karalystė,

Austrijos Respublika,

Lenkijos Respublika,

Portugalijos Respublika,

Slovėnijos Respublika,

Slovakijos Respublika,

Suomijos Respublika,

Švedijos Karalystė,

Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė,

(toliau – valstybės narės),

atstovaujamos Europos Sąjungos Tarybos, ir

Europos bendrija ir Europos atominės energijos bendrija,

(toliau – Bendrijos),

atstovaujamos Europos Sąjungos Tarybos

ir Europos Komisijos

ir Izraelio Valstybė

KADANGI 1995 m. lapkričio 20 d. Briuselyje buvo pasirašytas ir 2000 m. birželio 1 d. įsigaliojo Europos ir Vidužemio jūros regiono valstybių susitarimas tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės, toliau – Europos ir Vidužemio jūros regiono valstybių susitarimas;

KADANGI 2003 m. balandžio 16 d. Atėnuose buvo pasirašyta Sutartis dėl Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą ir prie jos pridedamas Stojimo aktas;

KADANGI pagal Stojimo akto 6 straipsnio 2 dalį dėl naujųjų Susitariančiųjų Šalių prisijungimo prie Europos ir Vidužemio jūros regiono valstybių susitarimo turi būti susitarta sudarant protokolą, pridedamą prie Europos ir Vidužemio jūros regiono valstybių susitarimo;

KADANGI pagal Europos ir Vidužemio jūros regiono valstybių susitarimo 21 straipsnį įvyko konsultacijos siekiant užtikrinti, kad būtų atsižvelgta į abipusius Bendrijos ir Izraelio interesus,

SUSITARĖ:

1 straipsnis

Čekijos Respublika, Estijos Respublika, Kipro Respublika, Latvijos Respublika, Lietuvos Respublika, Vengrijos Respublika, Maltos Respublika, Lenkijos Respublika, Slovėnijos Respublika ir Slovakijos Respublika, toliau – naujosios valstybės narės, tampa Europos ir Vidužemio jūros regiono valstybių susitarimo tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės Susitariančiosiomis Šalimis ir atitinkamai tokiu pat būdu kaip kitos Bendrijos valstybės narės priima šio Susitarimo, taip pat bendrų deklaracijų, deklaracijų ir susitarimų pasikeičiant laiškais tekstus ir į juos atsižvelgia.

2 straipsnis

Kad atsižvelgtų į neseniai Europos Sąjungoje įvykusius institucinius pokyčius, Šalys susitaria, kad, pasibaigus Europos anglių ir plieno bendrijos steigimo sutarties galiojimo laikui, Susitarimo nuostatos, kuriose daromos nuorodos į Europos anglių ir plieno bendriją, yra laikomos darančiomis nuorodas į Europos bendriją, kuri perėmė visas Europos anglių ir plieno bendrijos prisiimtas teises ir pareigas.

PIRMAS SKYRIUS: EUROPOS IR VIDURŽEMIO JŪROS REGIONO VALSTYBIŲ SUSITARIMO TEKSTO, ĮSKAITANT JO PRIEDUS IR PROTOKOLUS, PAKEITIMAI

3 straipsnis (Žemės ūkio produktai)

Susitarimo protokolai Nr. 1 ir Nr. 2 yra pakeičiami šio protokolo protokolais Nr. 1 ir Nr. 2 bei jų priedais.

4 straipsnis (Perdirbti žemės ūkio produktai)

Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių susitarimo VI priedo 2 lentelė, nustatanti muitų tarifo nuolaidas į Izraelį importuojamoms Bendrijos kilmės prekėms, yra papildoma šia viena papildoma muitų tarifo nuolaida:

KN kodas	**Aprašymas**	**Metinė kvota (tonomis)**	**Nuolaida neviršijant kvotos**
2005 20 10	-Bulvės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, neužšaldytos, turinčios miltų, rupinių arba dribsnių pavidalą	30	Izraelio MFN muito dydis sumažinamas 20%

5 straipsnis (Prekių kilmės taisyklės)

4 protokolas iš dalies pakeičiamas taip:

1. 19 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

„Po eksportavimo išduoti judėjimo sertifikatai EUR.1 turi būti patvirtinti viena iš šių frazių:

ES "EXPEDIDO A POSTERIORI"

CS "VYSTAVENO DODATEČNĚ"

DA "UDSTEDT EFTERFØLGENDE"

DE "NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT"

ET "VÄLJA ANTUD TAGASIULATUVALT"

EL "ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ"

EN "ISSUED RETROSPECTIVELY"

FR "DÉLIVRÉ A POSTERIORI"

IT "RILASCIATO A POSTERIORI"

LV "IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI"

LT "IŠDUOTAS PO EKSPORTAVIMO"

HU "KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL"

MT "MAĦRUĠ RETROSPETTIVAMENT"

NL "AFGEGEVEN A POSTERIORI"

PL "WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIE"

PT "EMITIDO A POSTERIORI"

SL "IZDANO NAKNADNO"

SK "VYDANÉ DODATOČNE"

FI "ANNETTU JÄLKIKÄTEEN"

SV "UTFÄRDAT I EFTERHAND"

HE "אישור בדיעבד".

2. 20 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„Taip išduotas dublikatas turi būti pažymėtas vienu iš šių žodžių:

ES "DUPLICADO"

CS "DUPLIKÁT"

DA "DUPLIKAT"

DE "DUPLIKAT"

ET "DUPLIKAAT"

EL "ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ"

EN "DUPLICATE"

FR "DUPLICATA"

IT "DUPLICATO"

LV "DUBLIKĀTS"

LT "DUBLIKATAS"

HU "MÁSODLAT"

MT "DUPLIKAT"

NL "DUPLICAAT"

PL "DUPLIKAT"

PT "SEGUNDA VIA"

SL "DVOJNIK"

SK "DUPLIKÁT"

FI "KAKSOISKAPPALE"

SV "DUPLIKAT"

HE "העתק"

6 straipsnis (Pirmininkavimas Asociacijos komitetui)

71 straipsnio 3 dalis iš dalies pakeičiama taip:

„Asociacijos komitetui pakaitomis pirmininkauja Europos Bendrijų Komisijos atstovas ir Izraelio Valstybės Vyriausybės atstovas.“

ANTRAS SKYRIUS: PEREINAMOJO LAIKOTARPIO NUOSTATOS

7 straipsnis (Prekių kilmės įrodymas ir administracinis bendradarbiavimas)

1. Izraelio arba naujosios valstybės narės pagal tarpusavyje taikomus preferencinius arba savarankiškus susitarimus tinkamai išduoti prekių kilmę įrodantys dokumentai yra priimami atitinkamose šalyse pagal šį protokolą, jei:

   a) tokio kilmės statuso įgijimas suteikia teisę naudotis preferencinių muitų tarifo režimu remiantis preferencinių muitų tarifo priemonėmis, nustatytomis šiame Susitarime;

   b) prekių kilmę įrodantis dokumentas ir transporto dokumentai buvo išduoti ne vėliau kaip dieną iki įstojimo dienos;

   c) prekių kilmę įrodantis dokumentas muitinėms pateikiamas per keturis mėnesius nuo įstojimo dienos.

   Tais atvejais, kai iki įstojimo dienos prekės buvo deklaruotos kaip importuojamos Izraelyje arba vienoje iš naujųjų valstybių narių pagal tuo metu taikomus preferencinius arba savarankiškus Izraelio ir tos naujosios valstybės narės susitarimus, prekių kilmę įrodantis dokumentas, išduotas pagal tuos susitarimus po eksportavimo, taip pat gali būti priimamas, jei jis pateikiamas muitinėms per keturių mėnesių laikotarpį nuo įstojimo dienos.

2. Izraelis ir naujosios valstybės narės turi teisę neatšaukti leidimų, kuriais buvo suteiktas patikimų eksportuotojų statusas pagal tarpusavyje taikomus preferencinius arba savarankiškus susitarimus, jei:

a) tokia nuostata taip pat yra numatyta Izraelio ir Bendrijos susitarime, sudarytame iki įstojimo dienos, ir

b) patikimas eksportuotojas taiko kilmės taisykles, galiojančias pagal tą susitarimą.

Ne vėliau kaip per vienerius metus nuo įstojimo dienos šie leidimai pakeičiami naujais leidimais, išduodamais laikantis Susitarimo sąlygų.

3. Per trejus metus nuo atitinkamo prekių kilmę įrodančio dokumento išdavimo, Izraelio arba valstybių narių kompetentingos muitinės priima prašymus vėliau patikrinti prekių kilmę įrodančius dokumentus, išduotus pagal preferencinius arba savarankiškus susitarimus, nurodytus 1 ir 2 dalyse; šios įstaigos taip pat gali pateikti tokius prašymus trejus metus nuo prekių kilmę įrodančio dokumento, joms pateikto importo deklaracijai patvirtinti, priėmimo.

8 straipsnis (Tranzitu vežamos prekės)

1. Susitarimo nuostatos gali būti taikomos iš Izraelio į vieną iš naujųjų valstybių narių, arba iš vienos iš naujųjų valstybių narių į Izraelį tranzitu vežamoms prekėms, kurios atitinka 4 protokolo nuostatas ir kurios įstojimo dieną yra kelyje arba laikinai saugomos muitinės sandėlyje ar laisvojoje zonoje Izraelyje arba toje naujojoje valstybėje narėje.

2. Preferencinis režimas tokiais atvejais gali būti taikomas, jei importuojančios šalies muitinėms per keturis mėnesius nuo įstojimo dienos pateikiamas eksportuojančios šalies muitinės po eksportavimo išduotas prekių kilmę įrodantis dokumentas.

BENDROSIOS IR BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

9 straipsnis

Šiuo protokolu susitariama nereikšti jokių pretenzijų, reikalavimų ar teikimų, nei keisti ar atšaukti kokias nors nuolaidas pagal GATT 1994 XXIV.6 ir XXVIII straipsnius ryšium su Bendrijos plėtra.

10 straipsnis

2004 metams naujųjų muitų tarifo kvotos ir esamų muitų tarifų kvotų padidėjimai apskaičiuojami proporcingai pagal bazinius dydžius, atsižvelgiant į laikotarpio, praėjusio iki šio protokolo įsigaliojimo dienos, dalį.

11 straipsnis

Šis protokolas yra Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių susitarimo neatskiriama dalis. Šio protokolo priedai ir deklaracijos yra neatskiriama jo dalis.

12 straipsnis

1. Šį protokolą Bendrijos, Europos Sąjungos Taryba valstybių narių vardu ir Izraelio Valstybė patvirtina laikydamosi savo teisinių procedūrų.

2. Šalys praneša viena kitai, kad pirmesnėje straipsnio dalyje nurodytos procedūros yra atliktos. Patvirtinimo dokumentai deponuojami Europos Sąjungos Tarybos Generaliniam Sekretoriatui.

13 straipsnis

1. Šis protokolas įsigalioja tą pačią dieną kaip ir Stojimo sutartis, jeigu iki tos dienos buvo deponuoti šio protokolo patvirtinimo dokumentai.

2. Jei iki tos dienos buvo deponuoti ne visi šio protokolo patvirtinimo dokumentai, šis protokolas įsigalioja pirmo mėnesio po paskutinio patvirtinimo dokumento deponavimo pirmąją dieną.

3. Jei nebus įvykdyta 1 dalyje nustatyta sąlyga, šis protokolas laikinai taikomas nuo 2004 m. gegužės 1 d.

14 straipsnis

Šis protokolas yra sudarytas dviem egzemplioriais anglų, čekų, danų, estų, graikų, ispanų, italų, latvių, lenkų, lietuvių, maltiečių, olandų, portugalų, prancūzų, slovakų, slovėnų, suomių, švedų, vengrų, vokiečių kalbomis ir hebrajų kalba. Visi tekstai yra autentiški.

15 straipsnis

Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių susitarimo tekstas, įskaitant priedus ir protokolus, sudarančius jo neatskiriamą dalį, ir Baigiamasis aktas kartu su prie jo pridedamomis deklaracijomis parengiami čekų, estų, latvių, lenkų, lietuvių, maltiečių, slovakų, slovėnų ir vengrų kalbomis, ir šie tekstai yra autentiški tomis pačiomis sąlygomis kaip ir originalūs tekstai. Šiuos tekstus tvirtina Asociacijos taryba.

VALSTYBIŲ NARIŲ VARDU

EUROPOS BENDRIJOS VARDU

IZRAELIO VALSTYBĖS VARDU

I PRIEDAS

Protokolas Nr. 1

dėl Izraelio kilmės žemės ūkio produktų importui į Bendriją taikomų susitarimų

1. Priede išvardyti Izraelio kilmės produktai gali būti eksportuojami į Bendriją laikantis toliau šiame protokole ir priede išdėstytų sąlygų.

2. a) Muitai yra panaikinami arba sumažinami kaip nurodyta a skiltyje.

   b) Tam tikriems produktams, kuriems bendrasis muitų tarifas numato *ad valorem* ir specifinio muito taikymą, sumažinimo dydžiai, nurodyti a ir c skiltyse, taikomi tik *ad valorem* muitui. Tačiau produktams, klasifikuojamiems pagal 0105 12 00, 0207, 0404 10, 0407 00, 0709 90 60, 2204 21 ir 2209 kodus, muito sumažinimai taip pat taikomi specifiniam muitui.

   c) Tam tikriems produktams muitai panaikinami, jei neviršijamos kiekvienam iš jų b skiltyje nurodytos tarifinės kvotos. Šios tarifinės kvotos taikomos tik metams nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d., jeigu nenurodyta kitaip.

   d) Kvotas viršijantiems importuojamiems kiekiams pagal atitinkamą produktą taikomi viso dydžio arba sumažinti, kaip nurodyta c skiltyje, bendrieji muitai.

3. Tam tikri produktai atleidžiami nuo muitų pagal referencinius kiekius, nurodytus d skiltyje.

   Jei vieno iš šių produktų importo dydis viršytų referencinį kiekį, Bendrija, atsižvelgdama į savo atliekamą metinę prekybos srautų apžvalgą, gali nustatyti, kad atitinkamam produktui būtų taikoma Bendrijos tarifinė kvota, kurios dydis turi būti lygus referenciniam kiekiui. Tuo atveju kvotą viršijantiems importuotiems kiekiams atitinkamo produkto atžvilgiu būtų taikomas viso dydžio arba sumažintas, kaip nurodyta c skiltyje, bendrasis muitas.

4. Kaip nurodyta e skiltyje, kai kuriems produktams, kuriems nenustatyta nei tarifinė kvota, nei referencinis kiekis, Bendrija gali nustatyti referencinį kiekį, kaip nustatyta 3 punkte, jei, atsižvelgdama į savo atliekamą metinę prekybos srautų apžvalgą, ji pastebi, kad produkto ar produktų importo dydis kelia grėsmę, kad Bendrijos rinkai gali kilti sunkumų. Jei vėliau produktui yra nustatoma tarifinė kvota 3 punkte išdėstytomis sąlygomis, kvotą viršijantiems importuotiems kiekiams pagal atitinkamą produktą yra taikomas viso dydžio arba sumažintas, kaip nurodyta c skiltyje, muitas.

5. Pirmiesiems taikymo metams tarifinių kvotų dydžiai ir referenciniai kiekiai apskaičiuojami proporcingai pagal bazinius dydžius, atsižvelgiant į laikotarpio, praėjusio iki šio protokolo įsigaliojimo dienos, dalį.

6. Visiems priede išvardytiems produktams, tarifinė kvota ir referenciniai kiekio dydžiai nuo 2004 m. sausio 1 d. iki 2007 m. sausio 1 d. didinami keturiais etapais, kiekvienu etapu 3% šių dydžių.

PROTOKOLO Nr. 1 PRIEDAS

KN kodas[1]	Aprašymas[2]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas[3] %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą (3) %	Referencinis kiekis (t, jei nenurodyta kitaip)	Specifinės sąlygos
0105 12 00	Gyvi naminiai kalakutai, ne didesnės kaip 185 g masės	100	116 000 vienetų	0		
0207 25 0207 27 10 0207 27 30/40/50/60/70	Kalakutų skerdenos, nesukapotos į gabalus, užšaldytos Kalakutų skerdenos gabalai be kaulų, užšaldyti Kalakutų skerdenos gabalai su kaulais, užšaldyti	100	1 400	0		
ex 0207 32 ex 0207 33 ex 0207 35 ex 0207 36	Ančių ir žąsų skerdenos, nesukapotos, šviežios arba šaldytos Ančių ir žąsų skerdenos, nesukapotos, užšaldytos Kiti ančių ir žąsų skerdenos gabalai ir valgomieji subproduktai, švieži arba šaldyti Kiti ančių ir žąsų skerdenos gabalai ir valgomieji subproduktai, užšaldyti	100	500	0		
0207 34 10	Žąsų riebiosios kepenys, šviežios arba šaldytos	100	-	0		
0404 10	Išrūgos ir pakeistų savybių išrūgos, koncentruotos arba nekoncentruotos, į kurias pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių	100	800	0		
0407 00	Paukščių kiaušiniai su lukštais, švieži, konservuoti arba virti	100	520 000 vienetų	0		
0601 0602	Svogūnėliai ir kitos panašios augalų dalys ir kiti augantys augalai	100	-	0		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
0603 10	Gyvos skintos gėlės ir gėlių žiedpumpuriai	100	19 800	0		
0603 10 80	Kitos gyvos skintos gėlės ir gėlių žiedpumpuriai nuo lapkričio 1 d. iki	100	7 000	0		

KN kodas[1]	Aprašymas[2]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas[3] %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą [(3)] %	Referencinis kiekis (t, jei nenurodyta kitaip)	Specifinės sąlygos
	balandžio 15 d.					
0603 90 00	Skintos gėlės ir gėlių žiedpumpuriai, džiovintos, dažytos, balintos, įmirkytos arba kitu būdu apdorotos	100	100	0		
ex 0604 10 90 0604 91	Samanos ir kerpės, išskyrus elnines šiures, gyvos Lapai, šakos ir kitos augalų dalys be žiedų arba žiedpumpurių, taip pat žolės, gyvos	100	-	0		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
0604 99 90	Dažyti, balinti, įmirkyti arba kitu būdu apdoroti lapai, šakos ir kitos augalų dalys be žiedų arba žiedpumpurių, taip pat žolės, tinkamos puokštėms ar kitiems dekoratyviniams tikslams (išskyrus džiovintas)	100	10	0		
ex 0701 90 50	Šviežios bulvės nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d., šviežios arba šaldytos	100	30 000	0		
0701 90 50	Šviežios bulvės nuo sausio 1 d. iki birželio 30 d., šviežios arba šaldytos	100	300	0		
0702 00 00	Pomidorai, švieži arba šaldyti	100	9 000 vynuogiiams pomidorams [4] + 1 000 kitiems	0		
0703 90 00	Daržiniai porai ir kitos svogūninės daržovės, šviežios arba šaldytos	100	1 500	0		
0703 10 11 0703 10 19 ex 0709 90 90	Svogūnų sodinukai, švieži arba šaldyti, nuo vasario 15 d. iki gegužės 15 d. Kiti svogūnai, švieži arba šaldyti, nuo vasario 15 d. iki gegužės 15 d. Laukiniai svogūnai (*Muscari comosum*), švieži arba šaldyti, nuo vasario 15 d. iki gegužės 15 d.	100	1 500	0		
ex 0704 90 90	Baltagūžiai ir raudongūžiai kopūstai, švieži arba šaldyti, nuo lapkričio 1 d.	100	1 250	0		

KN kodas[1]	Aprašymas[2]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas[3] %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą [(3)] %	Referencinis kiekis (t, jei nenurodyta kitaip)	Specifinės sąlygos
	iki kovo 31 d.					
0705 11 00	Gūžinės salotos, šviežios arba šaldytos, nuo lapkričio 1 d. iki kovo 31 d.	100	336	0		
ex 0706 10 00	Morkos, šviežios arba šaldytos, nuo sausio 1 d. iki balandžio 30 d.	100	6 832	40		
0706 90 90	Švieži arba šaldyti salotiniai burokėliai, pūteliai, ridikai ir panašūs valgomieji šakniavaisiai	100	2 000	0		
0709 30 00	Baklažanai, švieži arba šaldyti, nuo gruodžio 1 d. iki balandžio 31 d.	100	-	60	1 440	
ex 0709 40 00	Lapiniai salierai (*Apium graveolens*, var. *dulce*), švieži arba šaldyti, nuo sausio 1 d. iki balandžio 30 d.	100	13 000	50		
0709 60 10	Saldžiosios paprikos, šviežios arba šaldytos	100	15 400	40		
0709 90 60	Cukriniai kukurūzai, švieži arba šaldyti	100	1 500	0		
0709 90 70	Aguročiai, švieži arba šaldyti, nuo gruodžio 1 d. iki vasario pabaigos	100	-	60		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
ex 0709 90 90	Kitos šviežios arba šaldytos daržovės, išskyrus laukinius svogūnus (*Muscari comosum*)	100	2 000	0		
ex 0710 80 59	*Capsicum* genties vaisiai, nuo lapkričio 15 d. iki balandžio 30 d.	100	-	30		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
0711 90 50	Svogūnai, netinkami ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui	100	300	0		
0712 90 30	Džiovinti pomidorai, sveiki, supjaustyti stambiais gabalais, griežinėliais, susmulkinti arba sumalti į miltelius, bet toliau neapdoroti	100	700	0		

KN kodas[1]	Aprašymas[2]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas[3] %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą [(3)] %	Referencinis kiekis (t, jei nenurodyta kitaip)	Specifinės sąlygos
2002 90 91 2002 90 99	Pomidorų milteliai, kuriuose esančios sausosios medžiagos kiekis didesnis kaip 30% masės, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties					
0712 90 50	Džiovintos morkos, sveikos, supjaustytos stambiais gabalais, griežinėliais, susmulkintos arba sumaltos į miltelius, bet toliau neapdorotos	100	180	0		
0712 90 90	Kitos džiovintos daržovės ir daržovių mišiniai, sveiki, supjaustyti stambiais gabalais, griežinėliais, susmulkinti arba sumalti į miltelius, bet toliau neapdoroti					
0910 40 19	Grūsti arba malti čiobreliai					
0910 40 90	Lauro lapai					
0910 91 90	Grūsti arba malti įvairių prieskonių mišiniai					
0910 99 99	Kiti grūsti arba malti prieskoniai					
0804 10 00	Datulės, šviežios arba džiovintos	100	-	0		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
0804 40 00	Avokados, šviežios arba džiovintos	100	-	80	37 200	
0804 50 00	Gvajavos, mangai ir garcinijos (mangostanai), švieži arba džiovinti	100	-	40		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
ex 0805 10	Apelsinai, švieži	100	200 000[5]	60		
ex 0805 20	Mandarinai (įskaitant tanžerinus (tangerines) ir satsumas); klementinos, vilkingai (wilkings) ir panašūs citrusų hibridai, švieži	100	21 000	60		
ex 0805 20	Mandarinai (įskaitant tanžerinus (tangerines) ir satsumas); klementinos, vilkingai (wilkings) ir panašūs citrusų hibridai, švieži, nuo	100	14 000	60		

KN kodas[1]	Aprašymas[2]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas[3] %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą (3) %	Referencinis kiekis (t, jei nenurodyta kitaip)	Specifinės sąlygos
	kovo 15 d. iki rugsėjo 30 d.					
ex 0805 40 00	Greipfrutai, švieži	100	-	80		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
ex 0805 50 10	Citrinos, šviežios	100	7 700	40		
ex 0805 50 90	Persinės citrinos (limes), švieži	100	1 000	0		
ex 0805 90 00	Kinkanai	100	-	0		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
0806 10 10	Valgomosios vynuogės, šviežios, nuo gegužės 15 d. iki liepos 20 d.	100	-	0		
0807 11 00	Arbūzai, švieži, nuo balandžio 1 d. iki birželio 15 d.	100	9 400	50		
0807 19 00	Kiti švieži melionai (išskyrus arbūzus), nuo rugsėjo 15 d. iki gegužės 31 d.	100	11 500	50		
0810 10 00	Braškės, šviežios, nuo lapkričio 1 d. iki kovo 31 d.	100	2 600	60		
0810 50 00	Kiviai, švieži, nuo sausio 1 d. iki balandžio 30 d.	100	-	0	240	
0810 90 95	Kiti švieži vaisiai	100	500	0		
ex 0810 90 95	Granatai, švieži Persimonai, švieži, nuo lapkričio 1 d. iki liepos 31 d.	100	-	0		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
ex 0811 90 19 ex 0811 90 39	Greipfrutų skiltelės, užšaldytos	80	-	0		
ex 0811 90 95	Datulės, užšaldytos	100	-	0		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto

KN kodas[1]	Aprašymas[2]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas[3] %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą [(3)] %	Referencinis kiekis (t, jei nenurodyta kitaip)	Specifinės sąlygos
						nuostatas
ex 0811 90 95	Greipfrutų skiltelės, užšaldytos	100	-	80		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
ex 0812 90 20	Apelsinai, susmulkinti, netinkami ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui	100	10 000	80		
ex 0812 90 99	Kiti citrusų vaisiai, susmulkinti, netinkami ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui	100	-	80	1 320	
0904 12 00	Pipirai, grūsti arba malti	100	-	80		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
0904 20 10	Saldžiosios paprikos, negrūstos ir nemaltos	100	-	0		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
0904 20 30 0904 20 90	Kiti *Capsicum* genties arba *Pimenta* genties vaisiai, negrūsti ir nemalti, nuo lapkričio 15 d. iki balandžio 30 d. *Capsicum* genties arba *Pimenta* genties vaisiai, grūsti arba malti	100	-	30		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
0910 40 13	Čiobreliai, negrūsti ir nemalti (išskyrus laukinius čiobrelius)	100	200	0		
1302 20	Pektino medžiagos, pektinatai ir pektatai	100		25		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
1602 31	Gaminiai arba konservai iš kalakutų mėsos arba mėsos subproduktų	100	2 250	0		
2001 10 00	Agurkai ir dygliuotieji agurkai (kornišonai), paruošti arba konservuoti su actu arba acto rūgštimi	100	200	0		

KN kodas[1]	Aprašymas[2]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas[3] %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą [(3)] %	Referencinis kiekis (t, jei nenurodyta kitaip)	Specifinės sąlygos
2001 90 20	*Capsicum* genties vaisiai, išskyrus saldžiąsias paprikas arba pimentas, nuo lapkričio 15 d. iki balandžio 30 d.	100	-	30		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
ex 2001 90 93 ex 2001 90 99	Maži svogūnai, ne didesni kaip 30 mm pusiaujo diametro, ir hibiskai, paruošti arba konservuoti su actu arba acto rūgštimi	100	-	0		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
2002 10 10	Nulupti pomidorai, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties	100	3 500	30		
ex 2004 90 98	Salierai, ne mišiniuose, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties, užšaldyti, išskyrus produktus, klasifikuojamus 20.06 pozicijoje	100	-	30		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
ex 2004 90 98 ex 0710 80 95	Morkos, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, užšaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 20.06 pozicijoje Morkos, nevirtos arba virtos garuose ar vandenyje, užšaldytos	100	2 000	0		
ex 2004 90 98	Kitos daržovės ir daržovių mišiniai, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties, užšaldyti, išskyrus produktus, klasifikuojamus 20.06 pozicijoje, išskyrus salierus ir morkas	100	150	0		
ex 2005 10 00 ex 2005 90 80	Salierai, kopūstai (išskyrus žiedinius kopūstus), gumbos, hibiskai, ne mišiniuose, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties, neužšaldyti, išskyrus produktus, klasifikuojamus 20.06 pozicijoje	100	-	30		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
2005 90 10	*Capsicum* genties vaisiai, išskyrus saldžiąsias paprikas arba pimentas, nuo lapkričio 15 d. iki balandžio 30 d., paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties, neužšaldyti, išskyrus produktus, klasifikuojamus 20.06 pozicijoje	100	-	30		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas

KN kodas[1]	Aprašymas[2]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas[3] %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą (3) %	Referencinis kiekis (t, jei nenurodyta kitaip)	Specifinės sąlygos
2005 90 80	Kitos daržovės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, neužšaldytos, išskyrus produktus, klasifikuojamus 20.06 pozicijoje	100	1 300	0		
2008 11 92 2008 11 94	Žemės riešutai, tiesiogiai supakuoti į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg	100	-	0		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
2008 30 51 2008 30 71	Greipfrutų skiltelės	100	-	80	16 440	
ex 2008 30 55 ex 2008 30 59	Mandarinai (įskaitant tanžerinus (tangerines) ir satsumas (satsumas)); klementinos (clementines), vilkingai (wilkings) ir kiti panašūs citrusų hibridai, susmulkinti Susmulkinti apelsinai ir citrinos Greipfrutai, išskyrus skilteles	100	-	80		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
ex 2008 30 59	Apelsinų skiltelės	100	1 000	0		
ex 2008 30 59	Apelsinai, išskyrus skilteles ir nesusmulkintus	100	1 000	0		
ex 2008 30 75	Mandarinai (įskaitant tanžerinus (tangerines) ir satsumas (satsumas)); klementinos (clementines), vilkingai (wilkings) ir kiti panašūs citrusų hibridai, susmulkinti	100	-	80		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
ex 2008 30 79	Greipfrutai, išskyrus skilteles	100		80	2 400	
ex 2008 30 79	Susmulkinti apelsinai ir citrinos	100	-	80		
ex 2008 30 90	Greipfrutai, Citrusų vaisių tyrė Susmulkinti citrusų vaisiai	100	-	80	8 480	

KN kodas[1]	Aprašymas[2]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas[3] %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą [(3)] %	Referencinis kiekis (t, jei nenurodyta kitaip)	Specifinės sąlygos
ex 2008 40 71 ex 2008 50 71 ex 2008 70 71 ex 2008 92 74 ex 2008 92 78 ex 2008 99 67	Kriaušių griežinėliai, kepti aliejuje Abrikosų griežinėliai, kepti aliejuje Persikų griežinėliai, kepti aliejuje Pjaustytų vaisių mišiniai, kepti aliejuje Pjaustytų vaisių mišiniai, kepti aliejuje Obuolių griežinėliai, kepti aliejuje	100	100	0		
2008 50 61 2008 50 69	Paruošti arba konservuoti abrikosai, į kuriuos nepridėta alkoholio ir kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus	100	-	20		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Paruoštos arba konservuotos abrikosų puselės, į kurias nepridėta alkoholio ir kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus, tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė ne mažesnė kaip 4,5 kg	100	-	20		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Abrikosų tyrė, į kurią nepridėta alkoholio ir kurios sudėtyje nėra pridėtojo cukraus, tiesiogiai supakuota į pakuotes, kurių neto masė ne mažesnė kaip 4,5 kg	100	180	0		
2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78	Vaisių mišiniai, į kuriuos nepridėta alkoholio ir kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus	100	250	0		
2009 11 11 2009 11 19 2009 11 91 2009 11 99 2009 12 00 2009 19 11 2009 19 19 2009 19 91 2009 19 98	Apelsinų sultys	100	46 000, iš kurių 21 ar mažiau pakuotėse, ne daugiau kaip 19 000	70		

KN kodas[1]	Aprašymas[2]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas[3] %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą [(3)] %	Referencinis kiekis (t, jei nenurodyta kitaip)	Specifinės sąlygos
2009 21 00 2009 29 11 2009 29 19 2009 29 99	Greipfrutų sultys	100	-	70	34 440	
2009 29 91	Greipfrutų sultys	70	-			
2009 39 11	Bet kurių kitų vienos rūšies citrusų vaisių sultys, kurių Brikso vertė didesnė kaip 67 ir kurių vertė ne didesnė kaip 30 € už 100 kg neto masės	100	-	60		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
ex 2009 31 11 ex 2009 31 19 ex 2009 39 31 ex 2009 39 39	Bet kurių kitų vienos rūšies citrusų vaisių sultys, kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 67 ir kurių vertė didesnė kaip 30 € už 100 kg neto masės, išskyrus citrinų sultis	100	-	60		Atsižvelgiant į 1 protokolo 4 punkto nuostatas
2009 39 19	Kitos bet kurių vienos rūšies citrusų vaisių sultys, kurių Brikso vertė didesnė kaip 67 ir kurių vertė didesnė kaip 30 € už 100 kg neto masės	60	-			
2009 50	Pomidorų sultys	100	10 200	60		
2009 61 2009 69	Vynuogių sultys, įskaitant vynuogių misą	100	2 000	0		
2009 80 89	Kitos bet kurių kitų vienos rūšies vaisių arba daržovių sultys, nefermentuotos, kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus, Brikso vertė ne didesnė kaip 67 ir vertė ne didesnė kaip 30 € už 100 kg neto masės, kurių sudėtyje pridėtojo cukraus kiekis ne didesnis kaip 30% masės	100	350	0		
ex 2009 90	Citrusų vaisių sulčių mišiniai su atogrąžų vaisių sultimis, kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 67, kurių vertė didesnė kaip 30 € už 100 kg neto masės ir kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus Citrusų vaisių sulčių mišiniai, kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 67, kurių vertė didesnė kaip 30 € už 100 kg neto masės ir kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus	100	2 800	0		

KN kodas[1]	Aprašymas[2]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas[3] %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą [(3)] %	Referencinis kiekis (t, jei nenurodyta kitaip)	Specifinės sąlygos
ex 2009 80 97	Guajavos sultys, kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 67 ir kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus	100	100	0		
ex 2009 80 99	Nefermentuotos kriaušių sultys, kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 67 ir kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus	100	100	0		
ex 2204 21	Vynas iš šviežių vynuogių, įskaitant pastiprintus vynus, induose, kurių talpa ne didesnė kaip 2 litrai	100	3 760 hl	0		3 760 hl 100% specifinio muito su-mažinimas
2209 00 11 2209 00 19	Vyno actas	100	-			

[1] KN kodai, atitinkantys Reglamentą (EB) Nr. 1789/2003 (OL L 281, 2003 m. spalio 30 d.).

[2] Nepaisant Kombinuotosios prekių nomenklatūros aiškinimo taisyklių, produktų aprašymo tekstas turi būti laikomas tik orientacinio pobūdžio tekstu, o lengvatų sistema šiame priede nustatoma nurodant KN kodus. Tais atvejais, kai nurodyti ex KN kodai, lengvatos nustatomos kartu taikant KN kodą ir atitinkamą aprašymą.

[3] Muito sumažinimas taikomas tik *ad valorem* muitams, išskyrus produktus, klasifikuojamus pagal šiuos kodus: 0105 12 00, 0207, 0404 10, 0407 00, 0709 90 60, 2204 21 ir 2209.

[4] Įvežimui pagal šią subpoziciją yra taikomos sąlygos, išdėstytos atitinkamose Bendrijos nuostatose (2000 m. balandžio 14 d. Reglamentas (EB) Nr. 790/2000 (OL L 95, 2000 4 15) ir vėlesniuose daliniuose pakeitimuose.

[5] Neviršijant šios tarifinės kvotos, specifinis muitas, pateiktas Bendrijos nuolaidų sąraše Pasaulinei prekybos organizacijai (PPO), yra sumažinamas iki nulio laikotarpiu nuo gruodžio 1 d. iki gegužės 31 d., jei įvežimo kaina yra ne mažesnė kaip 264 eurų už toną, ir jei dėl įvežimo kainos susitarė Europos bendrija ir Izraelis. Jei kurio nors krovinio įvežimo kaina yra 2, 4, 6 arba 8% mažesnė už sutartą įvežimo kainą, specifinis kvotos muitas turi būti lygus atitinkamai 2, 4, 6 arba 8% šios sutartos įvežimo kainos. Jie kokio nors krovinio įvežimo kaina yra mažesnė kaip 92% sutartos įvežimo kainos, taikomas specifinis muitas, galiojantis PPO.

II PRIEDAS

Protokolas Nr. 2

dėl Bendrijos kilmės žemės ūkio produktų importui į Izraelį taikomų susitarimų

1. Priede išvardyti Bendrijos kilmės produktus gali būti eksportuojami į Izraelį laikantis toliau šiame protokole ir priede išdėstytų sąlygų.

2. Importo muitai importuojamoms prekėms yra panaikinami arba sumažinami iki a skiltyje nurodyto lygio, neviršijant b skiltyje nurodytos metinės tarifinės kvotos ir atsižvelgiant į e skiltyje nurodytas konkrečias sąlygas.

3. Importuotiems kiekiams, viršijantiems tarifines kvotas, atitinkamam produktui taikomi muitai yra viso dydžio arba sumažinti, kai nurodyta c skiltyje.

4. Tam tikriems produktams, kuriems nenustatyta jokia tarifinė kvota, referenciniai kiekiai yra nustatyti kaip nurodyta d skiltyje.

   Jei vieno iš produktų importo dydis viršytų referencinį kiekį, Izraelis, atsižvelgdamas į savo atliekamą metinę prekybos srautų apžvalgą, gali nustatyti, kad atitinkamam produktui būtų taikoma tarifinė kvota, kurios dydis turi būti lygus referenciniam kiekiui. Tuo atveju kvotą viršijantiems importuotiems kiekiams taikomas 3 punkte nurodytas muitas.

5. Produktams, kuriems nenustatyta nei tarifinė kvota, nei referencinis kiekis, Izraelis gali nustatyti referencinį kiekį, kaip nustatyta 4 punkte, jei, atsižvelgdamas į savo atliekamą metinę prekybos srautų apžvalgą, jis pastebi, kad produkto ar produktų importo dydis kelia grėsmę, kad Izraelio rinkai gali iškilti sunkumų. Jei vėliau produktui yra nustatoma tarifinė kvota 4 punkte išdėstytomis sąlygomis, taikomos 3 punkto nuostatos.

6. Pirmiesiems taikymo metams tarifinių kvotų dydžiai ir referenciniai kiekiai apskaičiuojami proporcingai pagal bazinius dydžius, atsižvelgiant į laikotarpio, praėjusio iki šio protokolo įsigaliojimo dienos, dalį.

7 Visiems priede išvardytiems produktams, tarifinė kvota ir referencinio kiekio dydžiai nuo 2004 m. sausio 1 d. iki 2007 m. sausio 1 d. didinami keturiais etapais, kiekvienu etapu 3% šių dydžių.

PROTOKOLO Nr. 2 PRIEDAS

HS arba Izraelio kodas	Aprašymas[6]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą (%)	Referencinis kiekis (t)	Specifinės sąlygos
ex 0105	Gyvi naminiai paukščiai, t. y. *Gallus domesticus* rūšies vištos (naminės vištos), antys, žąsys, kalakutai ir patarškos, ne didesnės kaip 185 g masės	100	500 000 vienetų	0		
0102	Gyvi galvijai	100	3 000 vienetų	0		
ex 0102	Gyvi galvijai, penimi	100	8 500 vienetų	0		
ex 0102	Gyvi galvijai, skerstini	100	1 000	0		
0201	Jautiena, švežia arba šaldyta	100	1.000	0		
0202 30	Jautiena, be kaulų, užšaldyta	100	6.000	0		
0206 29	Kiti jautienos valgomieji mėsos subproduktai, užšaldyti	100	500	0		
0402 10	Pienas ir grietinėlė, miltelių, granulių arba kitokio pavidalo, kurių riebumas ne didesnis kaip 1,5% masės	100	1 500	55 % neviršijant 1 500 t papildomos tarifinės kvotos		
0402 21	Pienas ir grietinėlė, miltelių, granulių arba kitokio pavidalo, kurių riebumas ne didesnis kaip 1,5% masės ir į kuriuos nepridėta cukraus ar kitų saldiklių	100	3 500	0		
0404	Išrūgos, koncentruotos arba nekoncentruotos, į kurias pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių; produktai iš natūralių pieno sudedamųjų dalių, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių, nenurodyti kitoje vietoje	100	800	0		
0405 00	Sviestas ir kiti pieno riebalai ir aliejai; pieno pastos	100	350	0		
0406	Sūriai ir varškė	100	500	0		

HS arba Izraelio kodas	Aprašymas[6]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą (%)	Referencinis kiekis (t)	Specifinės sąlygos
0407 00	Paukščių kiaušiniai su lukštais, švieži, konservuoti arba virti	100	40 000 vienetų	0		
0409 00 10	Natūralus medus	100	150	0		
0603 90 00	Skintos gėlės ir gėlių žiedpumpuriai, gyvos, džiovintos, dažytos, balintos, įmirkytos arba kitu būdu apdorotos	100	50	0		
ex 0604 10	Samanos ir kerpės, gyvos	100	-	0		Atsižvelgiant į 2 protokolo 5 punkto nuostatas
0604 91	Lapai, šakos ir kitos augalų dalys ir žolės, gyvos					
ex 0604 99	Lapai, toliau neapdoroti, išskyrus džiovinimą					
0701 10 00	Bulvės, sėklinės, šviežios ir šaldytos	100	17 000	0		
0603 10	Gyvos skintos gėlės ir gėlių žiedpumpuriai	100	-	0	1 000	
0701 90	Kitos bulvės, šviežios arba šaldytos	100	2 500	0		
0703 10	Svogūnai ir askaloniniai česnakai, švieži arba šaldyti	100	2 000	0		
0703 20 00	Valgomieji česnakai, švieži arba šaldyti	100	200	25		
0710 21 00	Gliaudyti arba negliaudyti žirniai (*Pisum sativum*), nevirti arba virti garuose ar vandenyje, užšaldyti	100	700	0		
0710 22 00	Gliaudytos arba negliaudytos pupelės (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.), nevirtos arba virtos garuose ar vandenyje, užšaldytos	100	400	0		
0710 29 00	Kitos ankštinės daržovės, gliaudytos arba negliaudytos, nevirtos arba virtos garuose ar vandenyje, užšaldytos	100	350	0		

HS arba Izraelio kodas	Aprašymas[6]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą (%)	Referencinis kiekis (t)	Specifinės sąlygos
0710 30 00	Špinatai, Naujosios Zelandijos špinatai ir daržinės balandūnės (gigantiškieji špinatai), nevirtos arba virtos garuose ar vandenyje, užšaldytos	100	300	0		
0710 80	Kitos daržovės (nevirtos arba virtos garuose ar vandenyje), užšaldytos	100	500	0		
0710 90 00	Daržovių mišiniai, nevirti arba virti garuose ar vandenyje, užšaldyti					
ex 0712 90	Kitos daržovės , džiovintos, sveikos, supjaustytos stambiais gabalais, griežinėliais, susmulkintos arba sumaltos į miltelius, bet toliau neapdorotos, išskyrus česnaką, ir jų mišiniai	100	300	0		
0712 90 81	Česnakas, džiovintas, sveikas, supjaustytas stambiais gabalais, griežinėliais, susmulkintas arba sumaltas į miltelius, bet toliau neapdorotas	100	50	0		
0713 10 10	Žirniai (*Pisum sativum*), džiovinti ir gliaudyti, skirti sėjai	100	100	0		
0713 10 90	Žirniai (*Pisum sativum*), džiovinti ir gliaudyti, su luobelėmis arba be luobelių, skaldyti arba neskaldyti (išskyrus skirtus sėjai)	100	150	0		
0713 33	Paprastosios pupelės, įskaitant daržines pupeles, džiovintos	100	100	0		
0713 39 00	Kitos džiovintos pupelės	100	150	0		
0713 50 00	Stambiasėklės pupos (*Vicia faba var. major*) ir smulkiasėklės pupos (*Vicia faba var. equina, Vicia faba var. minor*), džiovintos	100	2 500	0		
0713 90	Kitos džiovintos ankštinės daržovės	100	100	15		
0802 50 00	Šviežios arba džiovintos pistacijos su kevalais arba be kevalų, išgliaudytos arba neišgliaudytos	100	250	0		

HS arba Izraelio kodas	Aprašymas[6]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą (%)	Referencinis kiekis (t)	Specifinės sąlygos
0802 90	Kiti riešutai, švieži arba džiovinti, su kevalais arba be kevalų, išgliaudyti arba neišgliaudyti	100	500	15		
ex 0804 20	Figos, džiovintos	100	500	20		
0806 20	Vynuogės, džiovintos	100	100	25		
0808 10	Obuoliai, švieži	100	2 300	0		
ex 0808 20	Kriaušės, šviežios	100	1.100	0		
ex 0808 20	Svarainiai, švieži	100	200	0		
0811 20 31	Avietės, nevirtos arba išvirtos garuose ar vandenyje, užšaldytos, į kurias nepridėta cukraus ar kitų saldiklių	100	100	0		
0811 20 39	Juodieji serbentai, nevirti arba išvirti garuose ar vandenyje, užšaldyti, į kuriuos nepridėta cukraus ar kitų saldiklių					
0811 20 51	Raudonieji serbentai, nevirti arba išvirti garuose ar vandenyje, užšaldyti, į kuriuos nepridėta cukraus ar kitų saldiklių					
0811 20 59	Gervuogės ir šilkuogės, nevirtos arba išvirtos garuose ar vandenyje, užšaldytos, į kurias nepridėta cukraus ar kitų saldiklių					
0811 90	Kiti vaisiai ir riešutai, nevirti arba išvirti garuose ar vandenyje, užšaldyti, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių	100	400	0		
0812 10 00	Vyšnios, netinkamos ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui	100	500	0		
0813 20 00	Džiovintos slyvos	100	150	0		
0904 20 90	*Capsicum* arba *Pimenta* genties vaisiai, grūsti arba malti	25	50	0		
1001 10	Kietieji kviečiai	100	9 500	0		

HS arba Izraelio kodas	Aprašymas[6]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą (%)	Referencinis kiekis (t)	Specifinės sąlygos
1001 90	Kiti kviečiai ir meslinas	100	150 000	0		
1002 00 00	Rugiai	100	10 000	0		
1003 00	Miežiai	100	210 000	0		
1005 90 00	Kukurūzai, ne sėkla	100	11 000	0		
1006 30	Iš dalies arba visiškai nulukštenti ryžiai, poliruoti arba nepoliruoti, glazūruoti arba neglazūruoti	100	25 000	0		
1103 13	Kukurūzų kruopos ir rupiniai	100	235 000	0		
ex 1103 20	Kitų javų, išskyrus rugius, miežius, avižas, kukurūzus, ryžius ir kviečius, granulės	100	7 500	0		
1104 12	Traiškyti arba perdirbti į dribsnius avižų grūdai	34	-	0		Atsižvelgiant į 2 protokolo 5 punkto nuostatas
1107 10	Salyklas, neskrudintas	100	7 500	0		
1108	Krakmolas, inulinas	25	-	0		
1208 10	Sojų pupelių miltai ir rupiniai	100	400	0		
1209 91	Daržovių sėklos	100	500	0		
1209 99	Kitos sėklos	100	500	0		
1214 10	Liucernos (alfalfa) rupiniai ir granulės	100	1 500	0		
1404 20	Medvilnės pūkai	100	1 000	0		
ex 1507	Neapdorotas sojos pupelių aliejus, išvalytas arba neišvalytas nuo gleivių	40 valgomiesiems aliejams	-	0		
ex 1512	Saulėgrąžų, dygminų arba medvilnės sėklų aliejai ir jų frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti	40 valgomiesiems aliejams	-	0		

HS arba Izraelio kodas	Aprašymas[6]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą (%)	Referencinis kiekis (t)	Specifinės sąlygos
ex 1514	Rapsų, rapsukų arba garstyčių aliejai ir jų frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti	40 valgomiesiems aliejams	-	0		
1515	Kiti nelakieji augaliniai riebalai ir aliejus (įskaitant jojobų aliejų) ir jų frakcijos, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti	100 valgomiesiems aliejams	-	0		
1602 50	Gaminiai arba konservai iš jautienos arba jautienos subproduktų	100	300	0		
ex 1604 13 ex 1604 14	Sardinos, sandariai įpakuotos Tunai, sandariai įpakuoti	100	300	0		
1701 91 00 1701 99	Cukranendrių arba cukrinių runkelių cukrus ir chemiškai gryna sacharozė, kurių būvis kietas ir į kuriuos pridėta aromatinių arba dažiųjų medžiagų , išskyrus žaliavinį cukrų Cukranendrių arba cukrinių runkelių cukrus ir chemiškai gryna sacharozė, kurių būvis kietas ir į kuriuos nepridėta aromatinių arba dažiųjų medžiagų, išskyrus žaliavinį cukrų	100	-	0		
1702 30	Gliukozė ir gliukozės sirupas, kurių sudėtyje nėra fruktozės arba fruktozė sudaro mažiau kaip 20% sausosios medžiagos masės	15	1 200	15		
1702 60	Kita fruktozė ir fruktozės sirupas, kurių sudėtyje esanti fruktozė sudaro daugiau kaip 50% sausosios medžiagos masės, išskyrus invertuotąjį cukrų	100	200	0		
2001 10 00	Agurkai ir dygliuotieji agurkai (kornišonai), paruošti arba konservuoti su actu arba acto rūgštimi	17	50	0		
ex 2002 90	Pomidorai, išskyrus sveikus ir supjaustytus gabalais, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties, miltelių pavidalo	100	200	0		

HS arba Izraelio kodas	Aprašymas[6]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą (%)	Referencinis kiekis (t)	Specifinės sąlygos
2003 10	Pievagrybiai (*Agaricus* genties), paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties	100	1 200	10		
ex 2004 90	Kitos daržovės ir daržovių mišiniai, turintys miltų arba rupinių pavidalą	75	300	0		
ex 2004 90	Kitos daržovės	65				
2005 90 90	Kitos daržovės ir daržovių mišiniai, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties, neužšaldyti	100	900	0		
ex 2007 99	Kiti džemai, vaisių drebučiai (želė), marmeladai, vaisių arba riešutų tyrės ir pastos, gauti virimo būdu, kurių sudėtyje esančio cukraus kiekis didesnis kaip 30% masės	26,4	590	0		
2008 50	Abrikosai, paruošti arba konservuoti kitais būdais	100	150	0		
2008 60 51	Vyšnios, paruoštos arba konservuotos, į kurias nepridėta alkoholio, bet kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus, tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 1 kg	92	200	0		
2008 60 61	Vyšnios, paruoštos arba konservuotos, į kurias nepridėta alkoholio, bet kurių sudėtyje yra pridėtojo cukraus, tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 1 kg					
2008 70	Persikai, įskaitant nektarinus, kitaip paruošti arba konservuoti	100	1 600	0		
ex 2008 80 90	Braškės, paruoštos arba konservuotos, supakuotos į pakuotes, kurių neto masė ne mažesnė kaip 4.5 kg (išskyrus pridėtąjį cukrų ar alkoholį)	90	100	0		
ex 2008 92	Tropinių vaisių mišiniai, be braškių, riešutų ir citrusų vaisių	100	500	0		
ex 2009 11 ex 2009 19	Nefermentuotos apelsinų sultys, užšaldytos arba neužšaldytos, į kurias nepridėta alkoholio ir kurių sudėtyje yra arba nėra pridėtojo cukraus ar kitų	100	-	0		

HS arba Izraelio kodas	Aprašymas[6]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą (%)	Referencinis kiekis (t)	Specifinės sąlygos
	saldiklių, kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 67, supakuotos į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 230 kg					
ex 2009 29	Nefermentuotos greipfrutų sultys, į kurias nepridėta alkoholio ir kurių sudėtyje yra arba nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių, kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 67, supakuotos į pakuotes, kurių neto masė didesnė kaip 230 kg					
ex 2009 31	Nefermentuotos citrinų sultys, į kurias nepridėta alkoholio ir kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių, kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 20	100	500	0		
ex 2009 39	Kitos nefermentuotos citrinų sultys, į kurias nepridėta alkoholio ir kurių sudėtyje yra arba nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių, kurių Brikso vertė didesnė kaip 67					
2009 41	Nefermentuotos ananasų sultys, į kurias nepridėta alkoholio ir kurių sudėtyje yra arba nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių, kurių Brikso vertė didesnė kaip 20	100	-	0		
ex 2009 49	Kitos nefermentuotos ananasų sultys, į kurias nepridėta alkoholio ir kurių sudėtyje yra arba nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių, kurių Brikso vertė didesnė kaip 67					
2009 61	Nefermentuotos vynuogių sultys (įskaitant vynuogių misą), į kurias nepridėta alkoholio ir kurių sudėtyje yra arba nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių, kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 30	100	200	0		
ex 2009 69	Kitos nefermentuotos vynuogių sultys (įskaitant vynuogių misą), į kurias nepridėta alkoholio ir kurių sudėtyje yra arba nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių, kurių Brikso vertė didesnė kaip 67					

HS arba Izraelio kodas	Aprašymas[6]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą (%)	Referencinis kiekis (t)	Specifinės sąlygos
2009 71	Nefermentuotos obuolių sultys, į kurias nepridėta alkoholio ir kurių sudėtyje yra arba nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių, kurių Brikso vertė ne didesnė kaip 20	100	1400	0		
ex 2009 79	Kitos nefermentuotos obuolių sultys, į kurias nepridėta alkoholio ir kurių sudėtyje yra arba nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių, kurių Brikso vertė didesnė kaip 67					
ex 2009 80	Nefermentuotos bet kurių kitų vienos rūšies vaisių arba daržovių sultys, į kurias nepridėta alkoholio ir kurių sudėtyje yra arba nėra pridėtojo cukraus ar kitų saldiklių, kurių Brikso vertė didesnė kaip 67	100	510	0		
2204	Vynas iš šviežių vynuogių, įskaitant pastiprintus vynus; vynuogių misa, išskyrus klasifikuojamą 20.09 pozicijoje	100	2 000 hl	0		
2207 10	Nedenatūruotas etilo alkoholis, kurio alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, ne mažesnė kaip 80% tūrio	100	3 000	0		
2209 00	Actas ir acto pakaitalai, pagaminti iš acto rūgšties	100	-	0		
2301 10	Miltai, rupiniai ir granulės iš mėsos arba mėsos subproduktų; taukų likučiai	100	14 000	0		
2303 10	Krakmolo gamybos liekanos ir panašios liekanos	100	2 200	0		
2304 00 00	Išspaudos ir kitos kietos sojos pupelių aliejaus ekstrakcijos liekanos, maltos arba nemaltos, granuliuotos arba negranuliuotos	Taikytinas muitas: 9,2 %	1 800	0		
2306 41 00	Rapso sėklų išspaudos	Taikytinas muitas: 4,5 %	3 500	0		
2309 10 20	Šunų ir kačių maistas, supakuotas mažmeninei prekybai skirtas pakuotes, kuriame baltymų kiekis ne mažesnis kaip 15% masės ir ne	100	1 000	0		

HS arba Izraelio kodas	Aprašymas[6]	a	b	c	d	e
		MFN muito sumažinimas %	Tarifinė kvota (t, jei nenurodyta kitaip)	MFN muito sumažinimas viršijant esamą arba galimą tarifinę kvotą (%)	Referencinis kiekis (t)	Specifinės sąlygos
	didesnis kaip 35% masės, o riebalų kiekis ne mažesnis 4% masės					
2309 10 90 2309 90 90	Produktai, naudojami gyvūnų pašarams, išskyrus produktus, kuriuose baltymų kiekis ne mažesnis kaip 15% masės ir ne didesnis kaip 35% masės, o riebalų kiekis ne mažesnis 4% masės, ir išskyrus paruoštus pašarus dekoratyvinėms žuvims ir paukščiams	100	-	0		
2309 90 20 2309 90 30	Kiti produktai, naudojami gyvūnų pašarams, kuriuose baltymų kiekis ne mažesnis kaip 15% masės ir ne didesnis kaip 35% masės, o riebalų kiekis ne mažesnis 4% masės, ir paruošti pašarai dekoratyvinėms žuvims ir paukščiams	100	1 400	0		
2401 10 2401 20	Tabakas, iš kurio lapų nepašalintos vidurinės gyslos Tabakas, iš kurio lapų iš dalies arba visiškai nepašalintos vidurinės gyslos	100	1 000	Taikytinas muitas 0,07 NIS/ kg		

[6] Nepaisant Suderintos sistemos (HS) arba Izraelio muitų tarifo prekių nomenklatūros aiškinimo taisyklių, produktų aprašymo tekstas turi būti laikomas tik orientacinio pobūdžio tekstu, o lengvatų sistema šiame priede nustatoma nurodant HS kodus arba Izraelio muitų tarifo kodus. Tais atvejais, kai nurodyti ex HS kodai arba ex Izraelio muitų tarifo kodai, lengvatos nustatomos kartu taikant HS kodus arba Izraelio muitų tarifo kodus ir atitinkamą aprašymą.

Europos bendrijos deklaracija

Pagal papildomą protokolą priimti Asociacijos susitarimo pakeitimai netaikomi neišspręstiems klausimams dėl prekių kilmės taisyklių ir su jomis susijusiems klausimams.

Izraelio Valstybės deklaracija

Pagal papildomą protokolą priimti Asociacijos susitarimo pakeitimai neturi įtakos su kilmės taisyklėmis susijusio klausimo sprendimui ateityje.